TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN BẢO LẠC** **TỈNH CAO BẰNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 35/2018/HS-ST
Ngày: 13-11-2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẢO LẠC, TỈNH CAO BẰNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Doanh Thị Mây

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Dương Thị Lầu

Ông Đàm Thế Dũng

- Thư ký phiên tòa: Ông Đàm Nhật Hoàng - Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Lạc, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa: Bà Mạc Thị Thời – Kiểm sát viên.

Ngày 13 tháng 11 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Bảo Lạc, tỉnh Cao Bằng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 28/2018/TLST-HS ngày 02 tháng 10 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 29/2018/QĐXXST-HS ngày 01 tháng 11 năm 2018 đối với:

Bị cáo: **Hoàng Láo S**; Sinh ngày 15 tháng 02 năm 1987;

Nơi sinh: Xã Đ, huyện B, tỉnh C;

Nơi cư trú: Xóm L, xã Đ, huyện B, tỉnh C;

Nghề nghiệp: Không nghề; Trình độ văn hóa: 01/12; Dân tộc: Dao; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam;

Con ông Hoàng Thồng K, sinh năm 1952 và bà Hoàng Mùi L, sinh năm 1954; Vợ, con: Không;

Tiền án: Bị cáo có 02 (Hai) tiền án, năm 2011 Tòa án nhân dân huyện B tỉnh C xử phạt 08 (Tám) tháng tù về tội Trộm cắp tài sản (Bản án số 03/2011/HSST ngày 09/6/2011), chưa được xóa án tích. Năm 2012 bị Tòa án nhân dân huyện B tỉnh C xử phạt 24 (Hai mươi tư) tháng tù về tội Trộm cắp tài sản (Bản án số 17/2012/HSST ngày 16/11/2012), chưa được xóa án tích.

Tiền sự: Không; Nhân thân: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ sau đó là tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện B tỉnh C từ ngày 07/6/2018 đến nay (Bị cáo có mặt tại phiên tòa).

** Người bào chữa:*

Bà Nguyễn Thị Th, Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm Trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Cao Bằng (Có mặt tại phiên tòa)

** Người làm chứng:*

- Ông: Lý Vần T, sinh năm 1970; Nơi cư trú: Xóm P, xã Đ, huyện B, tỉnh C (Vắng mặt tại phiên tòa không có lý do)

- Ông: Nông Văn T1, sinh năm 1979; Nơi cư trú: Khu chợ L, xã H, huyện Bả, tỉnh C (Có mặt tại phiên tòa)

- Anh: Đặng Tòn C, sinh năm 1996; Nơi cư trú: Xóm L, xã Đ, huyện B, tỉnh C (Vắng mặt tại phiên tòa không có lý do)

** Người phiên dịch:*

Ông: Đặng Phú L1, sinh năm 1986; Nơi cư trú: Tổ dân phố 8, thị trấn B, huyện B, tỉnh C (Có mặt tại phiên tòa)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Qua lời khai của Đặng Tòn C, sinh năm 1996, trú tại xóm L, xã Đ, huyện B, tỉnh C, ngày 07/6/2018 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bảo Lạc tiến hành khám xét toàn bộ khu nhà ở của Hoàng Láo S tại xóm L, xã Đ, huyện B, tỉnh C. Quá trình khám xét phát hiện trong túi quần bên trái của S có 01 (Một) lọ nhựa đựng 04 (Bốn) gói giấy chứa chất bột màu trắng và 01 (Một) gói nilon chứa 01 (Một) cục nhỏ chất bột màu trắng, phát hiện trong túi quần phía sau của S số tiền 100.000đ (Một trăm nghìn đồng). Tại giường ngủ của S phát hiện 01 (Một) ví da màu nâu cùng số tiền 6.450.000đ (Sáu triệu bốn trăm năm mươi nghìn đồng) và 300 NDT (Ba trăm Nhân dân tệ); 02 (Hai) điện thoại di động đã qua sử dụng; 08 (Tám) bơm kim tiêm và 05 (Năm) lọ nước Novocain chưa qua sử dụng; 01 (Một) xe máy Honda Wave RSX biển kiểm soát 97B1-052.25 đã qua sử dụng. Hoàng Láo S khai nhận số chất bột màu trắng trên đều là Hêrôin để bản thân sử dụng và bán lại kiếm lời. Tổ công tác đã lập biên bản và niêm phong vật chứng theo quy định của pháp luật.

Ngày 08/6/2018, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Cao Bằng tiến hành mở niêm phong, cân xác định toàn bộ số chất bột màu trắng thu giữ được của Hoàng Láo S có khối lượng là 0,59g (Không phẩy năm chín gam) đồng thời tiến hành trích lấy 0,11g (Không phẩy mười một gam) làm mẫu giám định. Ngày 15/6/2018, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện B ra Quyết định trưng cầu giám định và gửi mẫu giám định. Tại Bản kết luận giám định số 119/GĐMT ngày 25/6/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh C kết luận mẫu chất bột màu trắng trong phong bì niêm phong gửi giám định là ma túy, loại: Hêrôin. (*Hêrôin nằm trong danh mục các chất ma túy tuyệt đối cấm sử dụng trong y học và đời sống xã hội, STT 09, Danh mục I, Nghị định số: 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018 của Chính phủ).*

Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa, Hoàng Láo S khai nhận: S là người sử dụng và lệ thuộc vào chất ma túy. Ngày 02/6/2018, S một mình điều khiển xe máy biển kiểm soát 97B1-052.25 đi từ nhà tại xóm L, xã Đ, huyện B, tỉnh C đến Khu 5, thị trấn T, huyện N, tỉnh C mua 02 (Hai) gói nhỏ ma túy với số tiền

1.000.000đ (Một triệu đồng) với một người đàn ông không quen biết, không rõ họ tên và địa chỉ. Sau đó S về nhà chia số ma túy mua được thành nhiều gói nhỏ để bản thân sử dụng và bán lại kiếm lời. Cụ thể:

Khoảng 09 giờ sáng ngày 05/6/2018, Đặng Tòn C trú tại xóm L, xã Đ, huyện B, tỉnh C đến nhà của S hỏi mua ma túy. S đã bán cho C 01 (Một) gói nhỏ ma túy với số tiền 100.000đ (Một trăm nghìn đồng).

Khoảng 10 giờ sáng ngày 05/6/2018, Lý Vần T trú tại xóm P, xã Đ, huyện B, tỉnh C đến nhà của S hỏi mua ma túy. S đã bán cho T 01 (Một) gói nhỏ ma túy với giá 100.000đ (Một trăm nghìn đồng), nhưng T không có tiền nên đã dùng 01 (Một) chiếc điện thoại di động bàn phím màu đen để đổi lấy ma túy.

Khoảng 12 giờ 30 phút ngày 06/6/2018, Nông Văn T1 trú tại Khu chợ L, xã H, huyện B, tỉnh C đến nhà của S hỏi mua ma túy. S đã bán cho T1 01 (Một) gói nhỏ ma túy với số tiền 100.000đ (Một trăm nghìn đồng).

Ngoài ra Hoàng Láo S còn khai nhận được bán ma túy cho T1 nhiều lần nhưng S không nhớ thời gian và địa điểm cụ thể.

Tại bản Cáo trạng số 28/CT-VKSBL ngày 28/9/2018, Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Lạc, tỉnh Cao Bằng đã truy tố bị cáo Hoàng Láo S về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo quy định tại các điểm b, c, q khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự 2015.

Tại phiên tòa, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Lạc giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Căn cứ các điểm b, c, q khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự 2015 tuyên bố bị cáo Hoàng láo S phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

- Căn cứ các điểm b, c, q khoản 2, khoản 5 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự 2015. Xử phạt bị cáo Hoàng Láo S với khung hình phạt từ 08 (Tám) đến 09 (Chín) năm tù. Phạt bổ sung đối với bị cáo một khoản tiền từ 5.000.000đ (Năm triệu đồng) đến 6.000.000đ (Sáu triệu đồng) nộp vào ngân sách Nhà nước.

- Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự 2015; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự 2015.

+ Tịch thu phát mại nộp vào ngân sách Nhà nước: 02 (Một) điện thoại di động. Trong đó 01 (một) điện thoại nhãn hiệu Vertu, số Imei 353800811704630, 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Oppo có số Imei1: 86389834425879, số Imei2 863898034425861 bị cáo sử dụng để liên lạc với các con nghiện; 01 (Một) xe máy Honda Wave RSX biển kiểm soát 97B1-052.25 bị cáo sử dụng làm phương tiện đi mua bán chất ma túy.

+ Tịch thu nộp vào ngân sách Nhà nước số tiền 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) do bị cáo bán ma túy cho Đặng Tòn C, Nông Văn T1 mà có.

+ Trả lại cho bị cáo Hoàng Láo S: Số tiền 6.350.000đ (Sáu triệu ba trăm năm mươi nghìn đồng); Số tiền 300 NDT (Ba trăm Nhân dân tệ); không liên quan đến tội phạm.

+ Tịch thu tiêu hủy: 02 (Hai) phong bì niêm phong vật chứng vụ Hoàng Láo S mua bán trái phép chất ma túy bắt ngày 07/6/2018; 08 (Tám) bơm kim

tiêm và 05 (Năm) lọ nước Novocain chưa qua sử dụng;01 (Một) ví da màu nâu đã qua sử dụng .

- Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016. Bị cáo phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm nộp vào ngân sách Nhà nước.

Đối với người bán ma túy cho bị cáo Hoàng Láo S tại thị trấn T, huyện N, tỉnh C là đối tượng không rõ họ tên, địa chỉ nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bảo Lạc không đủ căn cứ truy xét.

Đối với Lý Vần T, Nông Văn T1 mua ma túy với bị cáo Hoàng Láo S để bản thân sử dụng, hành vi không cấu thành tội phạm, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Bảo Lạc đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính. Đối với Đặng Tòn C đã bị bắt, điều tra, truy tố, xét xử trong vụ án khác.

Người bào chữa cho bị cáo Hoàng Láo S bà Nguyễn Thị Th trình bày quan điểm: Nhất trí với Cáo trạng của Viện Kiểm sát huyện Bảo Lạc truy tố bị cáo Hoàng Láo S về tội Mua bán trái phép chất ma túy, Bản luận tội cũng như tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự 2015. Tuy nhiên xin kính đề nghị Hội đồng xét xử xem xét đến hoàn cảnh, điều kiện của bị cáo là người dân tộc thiểu số, sống ở vùng kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, trình độ văn hóa thấp, quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thật thà khai báo ăn năn hối cải cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất của khung hình phạt mà Viện kiểm sát đề nghị.

Bị cáo Hoàng Láo S nhất trí với ý kiến của người bào chữa và không có ý kiến bổ sung, bị cáo nhận thấy hành vi của bị cáo là sai, vi phạm pháp luật xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bảo Lạc, tỉnh Cao Bằng; Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Lạc, tỉnh Cao Bằng; Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định tại Bộ luật Tố tụng hình sự. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người bào chữa và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Bị cáo Hoàng Láo S thừa nhận bản Cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố là đúng. Hội đồng xét xử xét thấy lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra và lời khai của những người làm chứng, phù hợp với vật chứng, kết luận giám định và các chứng cứ khác trong hồ sơ vụ án.

Khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo đã có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự đối với hành vi do mình gây ra. Bị cáo thực hiện hành vi với lỗi cố ý

trực tiếp. Cụ thể: Ngày 02/6/2018 bị cáo Hoàng Láo S đến thị trấn T, huyện N, tỉnh C mua 02 (Hai) gói Hêrôin với giá 1.000.000đ (Một triệu đồng) với một người đàn ông không quen biết nhằm mục đích để bản thân sử dụng và bán lại kiếm lời. Trong các ngày 05 và 06/6/2018 bị cáo đã bán Hêrôin cho Đặng Tòn C, Lý Vần T, Nông Văn T1 tất cả 03 (Ba) lần thu được số tiền 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) và 01 (Một) điện thoại di động. Số Heroin còn lại có khối lượng là 0,59g (Không phẩy năm chín gam) bị cáo chưa sử dụng và bán thì bị phát hiện, thu giữ. Hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến quy định của Nhà nước về quản lý các chất ma túy. Bị cáo có 02 (Hai) tiền án, năm 2011 Tòa án nhân dân huyện B tỉnh C xử phạt 08 (Tám) tháng tù về tội Trộm cắp tài sản (Bản án số 03/2011/HSST ngày 09/6/2011), năm 2012 bị Tòa án nhân dân huyện B tỉnh C xử phạt 24 (Hai mươi tư) tháng tù về tội Trộm cắp tài sản (Bản án số 17/2012/HSST ngày 16/11/2012), chưa được xóa án tích nên hành vi của bị cáo thuộc trường hợp tái phạm nguy hiểm

Theo quy định tại Điều 251 Bộ luật hình sự 2015:

" 1. Người nào mua bán trái phép chất ma túy, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm.

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 07 năm đến 15 năm:.....

b, Phạm tội 02 lần trở lên;

c, Đối với 02 người trở lên;.....

q, Tái phạm nguy hiểm. ....."

Như vậy hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội Mua bán trái phép chất ma túy. Cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố bị cáo Hoàng Láo S về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo các điểm b, c, q khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự 2015 là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Về nhân thân người phạm tội: Bị cáo Hoàng Láo S, sinh ngày 15/02/1987, học hết lớp 01/12 phổ thông. Bị cáo còn trẻ, có sức khỏe, được sống trong môi trường lành mạnh, nhưng không tu dưỡng rèn luyện đạo đức mà sử dụng và lệ thuộc vào chất ma túy. Khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo biết là vi phạm pháp luật nhưng vẫn bất chấp thực hiện. Bị cáo có nhân thân xấu, đã có hai tiền án nhưng không lấy đó làm bài học cho bản thân mà tiếp tục phạm tội. Hội đồng xét xử xét thấy thấy cần thiết xử lý bị cáo mức hình phạt nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới có tác dụng cải tạo, giáo dục bị cáo. Trong quá trình giải quyết vụ án và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự 2015. Đối với bị cáo ngoài hình phạt chính cần áp dụng hình phạt bổ sung, phạt bị cáo một khoản tiền nhất định để nộp ngân sách nhà nước.

[4] Về xử lý vật chứng:

Đối với 01 (Một) phong bì niêm phong vật chứng vụ án Hoàng Láo S mua bán trái phép chất ma túy bắt ngày 07/6/2018; 01 (Một) phong bì niêm phong mặt trước ghi vật chứng vụ án Hoàng Láo S mua bán trái phép chất ma túy bắt

ngày 07/6/2018 gồm: 01(Một) lọ nhựa, 01 (Một) túi ni lông và 04 (Bốn) mẩu giấy vụn; 08 (Tám) bơm kim tiêm và 05 (Năm) lọ nước Novocain xét cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 (một) xe máy Honda Wave RSX biển kiểm soát 97B1-052.25 số máy JC43E-6146896, số khung RLHJC4322BY851 và 02 (Hai) chiếc điện thoại di động, trong đó 01 (Một) điện thoại nhãn hiệu Vertu, số Imei 353800811704630, 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu Oppo có số Imei1: 86389834425879, số Imei2 863898034425861 thu giữ của bị cáo Hoàng Láo S xác định là công cụ, phương tiện phạm tội nên cần tịch thu phát mại nộp vào ngân sách Nhà nước.

Đối với số tiền 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) bị cáo có được do bán ma túy cho Đặng Tòn C và Nông Văn T1 cần tịch thu nộp vào ngân sách Nhà nước; số tiền 6.350.000đ (Sáu triệu ba trăm năm mươi nghìn đồng) và 300 NDT (Ba trăm nhân dân tệ) được trả lại cho bị cáo. Tuy nhiên cần tiếp tục tạm giữ số tiền 6.350.000đ (Sáu triệu ba trăm năm mươi nghìn đồng) để đảm bảo thi hành án.

Đối với 01 (một) ví da màu nâu đã qua sử dụng không liên quan đến tội phạm, cần trả lại cho bị cáo.

Toàn bộ vật chứng trên hiện lưu tại Kho vật chứng của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bảo Lạc, tỉnh Cao Bằng theo Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 03 tháng 10 năm 2018.

[5] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ các điểm b, c, q khoản 2, Điều 251 Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi bổ sung 2017. Tuyên bố bị cáo Hoàng Láo S phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

Căn cứ các điểm b, c, q khoản 2, khoản 5 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi bổ sung 2017. Xử phạt bị cáo Hoàng Láo S 09 (Chín) năm tù. Thời gian thụ hình tính từ ngày bị cáo bị bắt 07/6/2018. Phạt tiền đối với bị cáo Hoàng Láo S 5.000.000đ (Năm triệu đồng) nộp ngân sách Nhà nước.

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự 2015; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự 2015.

- Tịch thu tiêu hủy: 01 (Một) phong bì niêm phong vật chứng vụ án Hoàng Láo S mua bán trái phép chất ma túy bắt ngày 07/6/2018; 01 (Một) phong bì niêm phong mặt trước ghi vật chứng vụ án Hoàng Láo S mua bán trái phép chất ma túy bắt ngày 07/6/2018 gồm: 01(Một) lọ nhựa, 01 (Một) túi ni lông và 04 (Bốn) mẩu giấy vụn; 08 (Tám) bơm kim tiêm và 05 (Năm) lọ nước Novocain.

- Tịch thu phát mại nộp vào ngân sách Nhà nước: 02 (Hai) điện thoại di động, trong đó 01 (Một) điện thoại nhãn hiệu Vertu, số Imei 353800811704630, 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu Oppo có số Imei1: 86389834425879, số

Imei2 863898034425861; 01 (Một) xe máy Honda Wave RSX, màu trắng-đen, biển kiểm soát 97B1-052.25, số máy JC43E-6146896, số khung RLHJC4322BY851, xe cũ đã qua sử dụng.

+ Tịch thu nộp vào ngân sách Nhà nước: Số tiền 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) thu giữ của bị cáo Hoàng Láo S.

+ Trả lại cho bị cáo Hoàng Láo S: Số tiền 6.350.000đ (Sáu triệu ba trăm năm mươi nghìn đồng) tiền ngân hàng Nhà nước Việt Nam; 300 NDT (Ba trăm Nhân dân tệ); 01 (Một) ví da màu nâu đã qua sử dụng. Tiếp tục tạm giữ số tiền 6.350.000đ (Sáu triệu ba trăm năm mươi nghìn đồng) để đảm bảo thi hành án;

Toàn bộ vật chứng trên hiện lưu tại Kho vật chứng của Chi cục Thi hành án dân sự huyện B, tỉnh C theo Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 03 tháng 10 năm 2018.

3. Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự 2015; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016. Bị cáo Hoàng Láo S phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm nộp vào ngân sách Nhà nước.

Án xử sơ thẩm có mặt bị cáo. Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh;
- VKSND huyện, VKSND tỉnh;
- Sở tư pháp,
- Công an huyện;
- Nhà tạm giữ;
- Chi cục THADS huyện;
- Bị cáo; Người bào chữa;
- UBND xã Đ,
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Doanh Thị Mây